

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**sihtasutuse nimi:** sihtasutus "Maarja küla"

**registrikood:** 90001990

**tänava/talu nimi,** Haavassaare talu

**maja ja korteri number:**

**küla:** Kiidjärve küla

**vald:** Vastse-Kuuste vald

**maakond:** Põlva maakond

**postisihnumber:** 63604

**telefon:** +372 7302630

**faks:** +372 7383041

**e-posti aadress:** ly@maarkyla.ee

**veebilehe aadress:** www.maarkyla.ee

## Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Laenukohustused	13
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 10 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	14
Lisa 11 Annetused ja toetused	14
Lisa 12 Tulu ettevõtlusest	15
Lisa 13 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	15
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 15 Tööjõukulud	16
Lisa 16 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 17 Seotud osapooled	16

## Tegevusaruanne

**Sissejuhatus** SA Maarja Küla on asutatud 07. aprillil 2001.a. Asutajateks Tartu Maarja Kooli õpetajad, lapsevanemad ning Tartu Toome Rotary Klubi.

Sihtasutuse nõukogus on 8 liiget, nõukogu esimees on Jaan Kallas. Sihtasutuse juhataja (juhatuse liige) on Ly Mikheim.

### Visioon

Elamisväärtus ja looduslähedast eluviisi soosiv küla intellekti- ja liitpuudega inimestele, kus kõigil on võrdne võimalus eluks, õppimiseks ja töötamiseks vastavalt oma võimetele.

### Missioon

Meie missioon on aidata Eesti intellektipuudega noortel arendada oma elulisi oskusi selleks, et osaleda täisväärtuslike partneritena nii töö- kui ka ühiskonnaelus laiemalt ja kaitsta kohalikku looduslikku keskkonda, õpetades ja arendades keskkonnateadlik-ökoloogilist ja keskkonnatehnoloogilist toimimist.

### Tegevuse ülevaade

#### 1. Teenus

SA Maarja Küla pakkus 2012.a. kogukonnas elamise teenust 19 inimesele (7 naist ja 12 meest) ning ööpäevaringset hooldamise teenust 13 inimesele (5 naist ja 8 meest). Lisaks alustasime toetatud elamise teenuse pakkumist ühele noorele mehele ning töötamise toetamise teenust kahele noorele mehele. Toetavate teenuste arendamine on üks olulisemaid väljakutseid ka järgnevatel aastatel. Rehabilitatsiooniteenust pakuti ligikaudu 50 inimesele nii Maarja Külast kui ka väljastpoolt soovijatele.

Sotsiaalkindlustusameti poolt teostati teenuste osutamisele järelevalve 24.09.2012.a., mille akt on leitav SKA kodulehel ning kus teavitati, et põhimõttelisi rikkumisi teenuste osutamisel ei esinenud. Maikuu toimus tööinspektsiooni järelevalve, milles jäädi rahule töötingimuste ning töökorraldusega Maarja Külas. Keskkonnainspektsiooni kontrollid väisasid Maarja Küla 19.06.2013.a. Kokkuvõtte oli positiivne.

Põhitähelepanu pöörati tööelu arendavatele tegevustele, jätkati koostööd Põlva ja Tartu Töötukassadega ning edendati tegevusi väljastpoolt Maarja Küla asuvates töötubades-kauplustes (Tartus Lõunakeskuses ja Põlvas Kaubanduskeskuses).

Räpina Aianduskooli Maarja Küla õpperühma töö korraldamisele kaasaaitamine, jätkati õpilaskodu töö korraldamisega puhkekeskuses Salamaa.

#### 2. Ehitus

Külakeskuse ehitus lõpetati ning kasutusluba hoonele anti välja 29.03.2012a. Seejärel alustati ruumide sisustamise ning kontoriruumide ümberkolimisega Tartust Maarja Külla, Põlvamaale.

Reoveepuhasti II järgu ning sadeveesüsteemi ehitamine viidi lõpule ning kasutusloa anti välja 05.03.2012a.

Alustati läbirääkimisi Aiandusmaja ehituse rahastamise osas.

Sõlmiti kokkulepped Rootsi Lions klubidega Rootsi maja remonttööde osas. Remondiks vajalik rahasumma kanti üle aasta lõpus, töödega alustatakse 2013.a. suvel.

#### 3. Üritused

Kogemuskoolitused – igakuuliselt toimuvad sisekoolitused erinevatel teemadel, lisaks käidi kogemuskoolitustel erinevates analoogsetes asutustes (AS Hoolekandeteenused Võiõisiku Kodus ja Imastu Kool-kodus; Haraka Kodus, Astangu Kutserehabilitatsioonikeskus), jätkati koostööd Tartu Tervishoiukõrgkooliga, Tartu Keskkonnahariduse Keskusega, Roosi kooliga, Tartu Maarja Kooli ja Tugikeskusega, Võru Järve Kooliga, Räpina Aianduskooliga; talgupäevade korraldamine koostöös mitmete sponsoritega - piirkonna Lions klubid, Ramirent, korporatsioon Liivika, Estiko, kohtunikud, Tartu Toome RC, Põlva RC (lisaks talgupäevale veel ühine Vastlapäeva üritus), Olympic Casino jt; erinevad üritused külaelanikele – Maarja Küla III Laulu- ja tantsupidu, tantsuõhtute ning Küla elanike sünnipäevade tähistamine, Küla sünnipäeva disko korraldamine, Kiidjärve ja Taevaskoja külapäevad, suur suvelõpudisko; heategevuskontsertide „Kuula, palun!11“ korraldamine, osalemine eriolümpialikumises, bowlinguturniir, aastaring looduses ehk neli matka erinevatel aastaegadel erinevates Eesti paikadesse (talv - Kiidjärve, kevad- Elistvere. Suvi – Peipsi põhjarannik ja Ida-Virumaa, sügis Karula Rahvuspark, Metsamoori talu), müügipunktid laatadel ning Hansapäevadel osalemine, Lions vahetusõpilaste ja LEO klubi liikmete külaskäik, USA Kadettide vastuvõtmine ja ühistöö; koostöö Tartu Ülikooli Kliinikumi Lastefondi vabatahtlikega jpm

#### 4. Meediatöö

Koostöö on jätkunud päevalehtedega Postimees, Eesti Ekspress, Maaleht ning Põlvamaa ajalehega Koit ning Võrumaa Teatajaga. Seoses Erihoolekandeteenuste Pakkujate Liidu loomisega uudisnupud ERR kanalites. Kodulehe uuendamine.

#### 5. Projektid

2010/2013 – ESF meetme Kvalifitseeritud tööjõu pakkumise suurendamine taotlus "Puuetega inimeste töökoolitus Maarja Külas ja Tartu butiik-töökojas" Kogusumma kolme aasta peale 4 930 360 krooni, millest omafinantseering on 493 036 krooni.

2012/2013 – European Voluntary Service'le esitatud projektide rahastamise kaudu viibivad vabatahtlikena Maarja Külas Helena Liškova ja Pavel Šlechta (Tšehhi), Anna Baumann ja Philipp Weis (Saksamaa).

2011/2012 – Eesti maaelu arengukava 2007-2013 ühise põllumajanduspoliitikaga kaasneva maaelu arengu toetus „Maarja Küla Külakeskuse hoone III etapi ehitamine“ PRIA külade arendamise meetme alt. Toetussumma 60 000 eurot.

2012 – Hasartmängumaksunõukogule taotlus „Töökohtade loomine erivajadustega inimestele kogukonnas elamise tingimustes Maarja Külas“. Toetussumma 20 000 eurot.

2012 – Swedbank'i poolt korraldatavas annetusportaalis osalemine.

2012 – osaleti Eesti Töötukassa hankes tööharjutuse teenuse osutamisel ning selle läbi sai osaleda tööharjutustes 5 töötut, neli Põlva maakonnast, üks Valgamaalt; vabatahtliku tööd teha 2 Põlvamaa töötut.

2011/2012 – partner Eesti Puuetega Inimeste Koja projektis „Täiendkoolitusprogrammi väljatöötamine ja piloteerimine sotsiaal- ja

haridusvaldkonna spetsialistidele puuetega inimeste edukaks kaasamiseks ühiskonda"

2011/2012 – partner Tartu Tervishoiu Kõrgkooli projektis „Erihoolekande valdkonna kompleksse täienduskoolitussüsteemi ning koostöövõrgustiku arendamine“

2011/2012 – SA Keskkonnainvesteeringute Keskuse projekt „Reoveekäitlemissüsteemi 2. etapi ja sadeveesüsteemi ehitus“. Toetussumma 23 616 eurot.

2012/2014 – ESF meetme Töölesaamist toetavad hoolekandemeetmed projekt „Tahan minna oma rada kohe päris algusest“. Toetussumma 191 732 eurot.

2012/2013 – SA Kodanikuühiskonna Sihtkapital projekt „Organisatsioonide ühendus intellektipuudega inimeste paremaks kaasamiseks ühiskonda“. Toetussumma 11 203 eurot.

6. SA Maarja Küla juhataja sai Põlva Maakonna Teenetemärgi, millega tunnustati sotsiaalvaldkonna arenguks tehtud tööd.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	82 637	58 678	2
Nõuded ja ettemaksed	131 538	141 781	3
Varud	7 737	11 289	
<b>Kokku käibevara</b>	<b>221 912</b>	<b>211 748</b>	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 728 364	1 663 839	6
<b>Kokku põhivara</b>	<b>1 728 364</b>	<b>1 663 839</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>1 950 276</b>	<b>1 875 587</b>	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	26 362	56 720	7
Võlad ja ettemaksed	108 903	87 782	8
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>135 265</b>	<b>144 502</b>	
Pikaajalised kohustused			
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	205 349	528 920	10
<b>Kokku pikaajalised kohustused</b>	<b>205 349</b>	<b>528 920</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>340 614</b>	<b>673 422</b>	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	1 067	1 067	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	1 201 098	1 198 729	
Aruandeaasta tulem	407 497	2 369	
<b>Kokku netovara</b>	<b>1 609 662</b>	<b>1 202 165</b>	
<b>Kokku kohustused ja netovara</b>	<b>1 950 276</b>	<b>1 875 587</b>	

## Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	860 434	448 328	11
Tulu ettevõtlusest	126 816	110 010	12
Muud tulud	10 760	1 176	
<b>Kokku tulud</b>	<b>998 010</b>	<b>559 514</b>	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-58 087	-86 201	13
Mitmesugused tegevuskulud	-185 966	-133 571	14
Tööjõukulud	-289 465	-280 396	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-55 235	-53 212	
Muud kulud	-152	-1 494	
<b>Kokku kulud</b>	<b>-588 905</b>	<b>-554 874</b>	
<b>Põhitegevuse tulem</b>	<b>409 105</b>	<b>4 640</b>	
Finantstulud ja -kulud	-1 608	-2 271	16
<b>Aruandeaasta tulem</b>	<b>407 497</b>	<b>2 369</b>	

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
<b>Rahavood põhitegevusest</b>			
Põhitegevuse tulem	409 105	4 640	
<b>Korrigeerimised</b>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	55 235	53 212	6
Muud korrigeerimised	-323 571	0	10
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>-268 336</b>	<b>53 212</b>	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	10 243	-51 429	
Varude muutus	3 552	-10 909	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	21 121	-604	
Makstud intressid	-1 632	-2 307	16
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>174 053</b>	<b>-7 397</b>	
<b>Rahavood investeerimistegevusest</b>			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-119 760	-123 196	6
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	0	100 697	
Laekunud intressid	24	36	16
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>-119 736</b>	<b>-22 463</b>	
<b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>			
Saadud laenud	0	908	
Saadud laenude tagasimaksed	-30 358	-7 908	7
<b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>	<b>-30 358</b>	<b>-7 000</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>23 959</b>	<b>-36 860</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>	<b>58 678</b>	<b>95 538</b>	<b>2</b>
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>23 959</b>	<b>-36 860</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	<b>82 637</b>	<b>58 678</b>	<b>2</b>

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
<b>31.12.2010</b>	1 067	1 198 729	1 199 796
Aruandeaasta tulem	0	2 369	2 369
<b>31.12.2011</b>	1 067	1 201 098	1 202 165
Aruandeaasta tulem		407 497	407 497
<b>31.12.2012</b>	1 067	1 608 595	1 609 662



# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

SA Maarja Küla 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvahelisel tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

SA Maarja Küla kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

2012.a aastaaruande koostamisel on rakendatud uusi Raamatupidamise toimkonna juhendeid (RTJ - kehtima hakkamise algus 01.01.2013), millede rakendamine on lubatud varem.

### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2012 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

### Nõuded ja ettemaksud

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumus. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdü toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

### Varud

Varud on algselt võetud arvele nende soetusmaksumus, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, ostu- ja tootmisjuhtide palgad).

Põhitoodete tootmisprotsessi tulemusena saadud kõrvaltooted (küttepuid) on bilansis arvele võetud nende netorealiseerimismaksumuses (kõrvaltoote netorealiseerimismaksumus on maha arvatud põhitoote soetusmaksumusest).

Varude soetusmaksumuse arvestamisel on kasutatud üldjuhul FIFO meetodit. Kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit on kasutatud vaid müügiks ostetud kaupade arvestamisel.

Varud on hinnatud bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumuleeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 1917 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise

alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara õiglasest väärtusest (miinus müügiikulutused) või diskonteeritud rahavoogude põhjal leitavast kasutusväärtusest. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna.

Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

#### **Põhivara arvelevõtmise alampiiir 1917**

#### **Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned ja rahjatised	50-10 aastat
Masinad ja seadmed	4-10 aastat

#### **Annetused ja toetused**

Sihtfinantseerimisena kajastatakse riiklikest fondidest saadavaid toetusi kui ka äriettevõtete poolt ning eraisikutelt laekuvaid summasid, millel on kindel finantseerimise eesmärklaekumise hetkel määratud.

Asutus on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatses neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Mitterahalise toetusena saadud vara võetakse bilansis arvele tema õiglasest väärtusest. Tekkiv kohustus kantakse tuludesse vara järelejäänud kasuliku eluea jooksul.

#### **Tulud**

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Toetused ja annetused, millel pole kindlat eesmärki kantakse tuludesse nende laekumise või kättesaadavaks muutumise momendil. Intrassitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - põhitegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud tulemit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju. Finantstulud ja kulud ning investeeringud kajastatakse aruandes otsemeetodil.

**Lisa 2 Raha**

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	1 065	2 299
Arvelduskontod	81 572	56 379
<b>Kokku raha</b>	<b>82 637</b>	<b>58 678</b>

**Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed**

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	15 423	15 423			
Ostjatelt laekumata arved	15 423	15 423			4
Saamata sihtfinantseerimine	115 255	115 255			
Ettemaksed tarnijatele	213	213			
Ettemaksed aruandvatele isikutele	647	647			
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>131 538</b>	<b>131 538</b>			

  

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	24 304	24 304			
Ostjatelt laekumata arved	24 304	24 304			4
Saamata sihtfinantseerimine	115 782	115 782			
Ettemaksed tarnijatele	780	780			
Ettemaksed aruandvatele isikutele	915	915			
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>141 781</b>	<b>141 781</b>			

**Lisa 4 Nõuded ostjate vastu**

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Ostjatelt laekumata arved	15 423	24 304
<b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>	<b>15 423</b>	<b>24 304</b>

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	342	0
Üksikisiku tulumaks	7 128	6 235
Sotsiaalmaks	12 857	11 688
Kohustuslik kogumispension	636	479
Töötuskindlustusmaksed	1 456	1 514
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>22 419</b>	<b>19 916</b>

## Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
<b>31.12.2010</b>							
Soetusmaksumus	12 782	1 309 971	50 877	50 877	363 589	363 589	1 737 219
Akumuleeritud kulum	0	-113 549	-29 815	-29 815	0	0	-143 364
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>12 782</b>	<b>1 196 422</b>	<b>21 062</b>	<b>21 062</b>	<b>363 589</b>	<b>363 589</b>	<b>1 593 855</b>
Ostud ja parendused	0	0	0	0	123 196	123 196	123 196
Amortisatsioonikulu	0	-47 888	-5 324	-5 324	0	0	-53 212
Ümberklassifitseerimised	0	258 288	0	0	-258 288	-258 288	0
<b>31.12.2011</b>							
Soetusmaksumus	12 782	1 568 259	50 877	50 877	228 497	228 497	1 860 415
Akumuleeritud kulum	0	-161 437	-35 139	-35 139	0	0	-196 576
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>12 782</b>	<b>1 406 822</b>	<b>15 738</b>	<b>15 738</b>	<b>228 497</b>	<b>228 497</b>	<b>1 663 839</b>
Ostud ja parendused		119 760	0		0	0	119 760
Amortisatsioonikulu	0	-49 910	-5 325	-5 325			-55 235
Ümberklassifitseerimised		228 497			-228 497	-228 497	
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest		228 497			-228 497	-228 497	
<b>31.12.2012</b>							
Soetusmaksumus	12 782	1 916 516	50 877	50 877	0	0	1 980 175
Akumuleeritud kulum	0	-211 347	-40 464	-40 464			-251 811
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>12 782</b>	<b>1 705 169</b>	<b>10 413</b>	<b>10 413</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 728 364</b>

## Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Decora AS	26 362	26 362			3	EUR	31.08.2013
<b>Lühiajalised laenud kokku</b>	26 362	26 362					
<b>Laenukohustused kokku</b>	26 362	26 362					
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Swedbank	30 358	30 358			7,5	EUR	31.08.2012
Decora AS	26 362	26 362			3	EUR	31.08.2012
<b>Lühiajalised laenud kokku</b>	56 720	56 720					
<b>Laenukohustused kokku</b>	56 720	56 720					

## Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	7 934	7 934			
Võlad töövõtjatele	30 831	30 831			9
Maksuvõlad	22 419	22 419			5
Muud võlad	85	85			
Muud viitvõlad	85	85			
Projektikohustused	45 768	45 768			
Ostjate ettemaksed	1 866	1 866			
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	108 903	108 903			
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	9 024	9 024			
Võlad töövõtjatele	25 753	25 753			9
Maksuvõlad	19 916	19 916			5
Muud võlad	314	314			
Muud viitvõlad	314	314			
Projektikohustused	31 890	31 890			
Elanike ettemaksed	885	885			
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	87 782	87 782			

## Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Töötasude kohustus	16 399	13 091
Puhkusetasude kohustus	12 859	10 872
Võlg aruandvatele isikutele	1 573	1 790
<b>Kokku võlad töövõtjatele</b>	<b>30 831</b>	<b>25 753</b>

## Lisa 10 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

### Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Annetused põhivara soetamiseks	428 223	100 697	0	528 920
<b>Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks</b>	<b>428 223</b>	<b>100 697</b>	<b>0</b>	<b>528 920</b>
<b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	<b>428 223</b>	<b>100 697</b>	<b>0</b>	<b>528 920</b>
	31.12.2011	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2012
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Toetused põhivara soetamiseks	528 920	0	-323 571	205 349
<b>Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks</b>	<b>528 920</b>	<b>0</b>	<b>-323 571</b>	<b>205 349</b>
<b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	<b>528 920</b>	<b>0</b>	<b>-323 571</b>	<b>205 349</b>

Seoses raamatupidamistoimkonna juhendite muutumisega kantud toetused põhivara soetamiseks tuluks selles osas, millede nõudeõigused on aegunud.

## Lisa 11 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	365 559	365 485
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	435 424	21 477
Mittesihtotstarbelised annetused ja toetused	59 451	61 366
<b>Kokku annetused ja toetused</b>	<b>860 434</b>	<b>448 328</b>

Rahalised ja mitterahalised annetused	2012	2011

Rahaline annetus	1 065 781	448 328
<b>Kokku annetused ja toetused</b>	<b>1 065 781</b>	<b>448 328</b>

## Lisa 12 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2012	2011
80% elanike pensionist	91 664	86 632
Muu majandustegevus	19 994	7 410
Toodetud kaupade müük	15 158	15 968
<b>Kokku tulu ettevõtlusest</b>	<b>126 816</b>	<b>110 010</b>

## Lisa 13 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2012	2011
Tooraine ja materjal	1 129	41 381
Energia	2 296	6 000
Elektrienergia	2 296	6 000
Remonditööd	891	134
Transpordikulud	11 557	5 497
Mitmesugused bürookulud	2 734	2 749
Lähetuskulud	828	65
Koolituskulud	4 643	5 865
Vabatahtlike toitlustuskulud	6 332	5 815
Vabatahtlike kultuuriline teenindamine	316	283
Muud	27 361	18 412
<b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b>	<b>58 087</b>	<b>86 201</b>

## Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Energia	29 360	18 967
Elektrienergia	17 990	9 528
Kütus	11 370	9 439
Mitmesugused bürookulud	0	15 638
Lähetuskulud	346	1 580
Koolituskulud	1 534	1 335
Elanike ülalpidamisega seotud kulud	77 592	61 765
Abitootmisega seonduvad kulud	39 066	2 453
Muud	38 068	31 833
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>185 966</b>	<b>133 571</b>

## Lisa 15 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	218 053	212 067
Sotsiaalmaksud	71 412	68 329
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>289 465</b>	<b>280 396</b>
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	113 199	146 727
<b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b>	<b>28</b>	<b>27</b>

## Lisa 16 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	24	36
Intressitulu hoiustelt	24	36
Intressikulud	-1 632	-2 307
Intressikulu laenudelt	-1 632	-2 307
<b>Kokku finantstulud ja -kulud</b>	<b>-1 608</b>	<b>-2 271</b>

## Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga	31.12.2012	31.12.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	29	29
Juriidilisest isikust liikmete arv	1	1



**Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes**

<b>2012</b>	<b>Müügid</b>
Asutajad ja liikmed	20 207
<b>2011</b>	<b>Müügid</b>
Asutajad ja liikmed	15 458

<b>Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused</b>		
	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Arvestatud tasu	16 731	16 582

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 02.07.2013

sihtasutus "Maarja küla" (registrikood: 90001990) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LY MIKHEIM	Juhatuse liige	02.07.2013

# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

sihtasutus "Maarja küla" nõukogule

Oleme auditeerinud sihtasutus "Maarja küla" raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 17.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeauditori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaajajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamiseks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

## Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistel osades õiglaselt sihtasutus "Maarja küla" finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Vilja Kübar

Vandeauditori number 276

Auditiibüroo Fides OÜ

Auditiireteveõtja tegevusloa number 234

Vanemuise 21a, Tartu 51014

03.07.2013

## Audiitorite digitaalallkirjad

sihtasutus "Maarja küla" (registrikood: 90001990) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VILJA KÜBAR	Vandeaudiitor	03.07.2013

## Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Vaimupuudega ja psüühiliste erivajadustega isikute hoolekandeesutuste tegevus	87201	Jah

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7302630
Faks	+372 7383041
E-posti aadress	ly@maarakyla.ee
Veebilehe aadress	www.maarakyla.ee